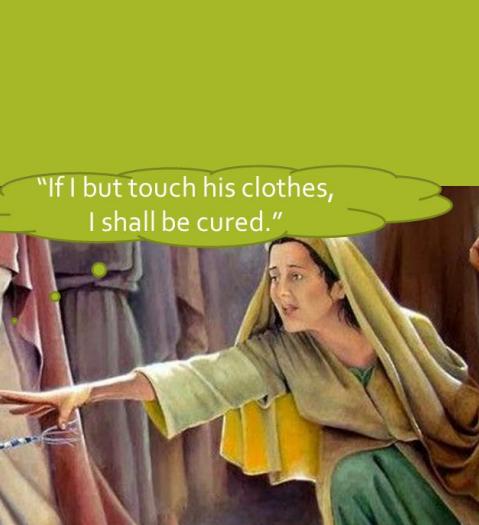


# THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME YEAR B

Gospel Mark 5:21-43



## Àbòjnà Yesu Kristò ma Marèkùsà Njwà'ànà â ñwà'arə, 5:21-43

All: Mèkwu'utènà dzwi mbwo wwò ô Nfò wìi.

A fè'è wu wwa,

21 Ma Yesu bu nku mèmè àbañè-nkyì ntujè ndzenè nkyì la, ñno bè yìi a mbwo zhè a ti'i ndzwi nèbenè nkyì fèngwañè.

22 Njù fa'a ndyâ-nywe wu tsà ma èlwènà yi bè Jayirusà a yìtè nshyi, nzè yi nwwo mèkù zhè

23 mbu'u mbwo mbwo zhè nswiñè ngè, "Moo wà wu mèngye ti'i mè kwonà, àtsà'atsà'a zhè, yìi nnoñsè mbwo mwo nnu zhè mè ngè â bonè ndzwi."

24 Bwo zhè lye nghè, bè bâ nènè ti'i nzoñè nè zhè nférè yε.

25 Mèngye tsè dzwi wu ma a kè ghonè nè nòñshye tè mye nè èlùñè nchè-bya.

26 A tě nzè ngè'è susu a mbwo bè bè ngàñè, ntô nkabè zhi ntsàmè la kakè bonè, aghonè bǔ ntèmna tèmna.

27 Â zu'u mènyù mbè'è Yesù nti'i ko'otè nghè ndzàmè zhè nnya atsè'è zhi.

28 Nswiñè nè atyèmbèñè zhi ngè, " Bonè mè nya atsè'è zhi bonè mè mbè bonè."

29 Tsuñè fè'è wu wwa noñè nshye wwa nnu zhè kentè, a zu'u nnu zhè ngè zhè bonè mèmè ngè'è zhi.

30 Yesù kè mbi nzhi ngè mètenè fu a nnu zhè, nti'i nkasè yi mbiñsè bè bu ngè, "La ña wè nnya atsè'è za?"

31 La ngañè-ndzàmè jwi swiñè nè zhè ngè, "Ò zè mbè zu ma nno bè wi zhi'i wwo ò bǔ mbiñsè nge, 'La nya wè nñja wa?'"

32 Yesu ti'i lì èdñ'i nkarèsè mè zènè njù wu ma à ña yε.



33 Mèngye wwa zhi anyù zu ma ə chya nnu zhè, nti'i nyìtè nshi, nchi'inè nə məbònè, nwwo məku Yesù nswiñè nkò'onyù yi mbə'ə anyù zu ma ə chya nnu zhè.

34 Yesù swiñè mbwo zhè ngə, "Moo wà mèbiñè mwo kwesə wwo, ghə nə mbòonə nkə mbonə məmè ngə'ə zhè.

35 Ma à kə brə mbojnə la, bè lyə ndyâ ŋù fa'a ndyâ-nywe wwa nyìi nswiñ a mbwo zhè ngə, "Moo wwò tě nkwo ò bǔ nghasə Ndè wi li ngə kè?"

36 Yesù ghərə ma zhè bikàkə nkenə wu ma bwo yii nwiñè la zu'u, nswiñè ambwo ŋu wwa ngə, "Kə nə bo,dzwi tsε'è nè mèbiñè."

37 Â bikàkə biñè ngə bè zoñè nə zhè nku abi wu la nlo tsε'ε Bità nə Dzemsè nə Dzonè ndəmə Dzemsə.

38 Ma bwo ku'u ndya ŋù fà'à ndya-nywe wwa la, Yesù zə ma ədi'i kê bəññə nə mbè zu ma bè kê kî nətenə nwuñè wwa.

39 A kuu nswiñè nə bwo ngə, "Bùu ki li kè ədi'i bəññə lə? Moo wi bikàkə kwo, a lye lye."

40 Bwo sa yi fə nəwwe. A ti'i nfusə wwa bətsəmə bi. Nti'i nlo ətàa bè moo wwa bwo mma yì nə bè bu ma bwo bwo yii bwo kuu nghə məmè ndyâ məmè wu ma moo wu noñə wə.

41 Yesù ganə abwo moo wu nswiñ a mbwo zhè ngə, "Talita kum," ma a bə ngə, "Moo Mèngye, mè swiñè mbwo wwò, bəññə!"

42 Moo mèngye wwa ma â bə əluñə nchè-bya, a kə mbi mbəññə nti'i ntijə nkarə. əlyə, ànyù zu lanè chyatè bə. 43 Yesù kwantè wwa ngə a ŋùdañə kə anyù zi nə zu'u nkə nswiñè nə bwo ngə bwo fya azuñə ̄ jyə.

[Àbòññə Yesù Kristò](#)

[All: Nghu'usè dzwi a mbwo wwo Nfò Yesu Kristò](#)



## Gospel Mark 5:21-43

21 When Jesus had crossed again in the boat to the other side, a large crowd gathered around him, and he stayed close to the sea

22 One of the synagogue officials, named Jairus, came forward. Seeing him he fell at his feet

23 and pleaded earnestly with him, saying, "My daughter is at the point of death. Please, come lay your hands on her that she may get well and live."

24 He went off with him, and a large crowd followed him and pressed upon him.

25 There was a woman afflicted with hemorrhages for twelve years.

26 She had suffered greatly at the hands of many doctors and had spent all that she had. Yet she was not helped but only grew worse.

27 She had heard about Jesus and came up behind him in the crowd and touched his cloak.

28 She said, "If I but touch his clothes, I shall be cured."

29 Immediately her flow of blood dried up. She felt in her body that she was healed of her affliction.

30 Jesus, aware at once that power had gone out from him, turned around in the crowd and asked, "Who has touched my clothes?"

31 But his disciples said to Jesus, "You see how the crowd is pressing upon you, and yet you ask, 'Who touched me?'"

32 And he looked around to see who had done it.



33 The woman, realizing what had happened to her, approached in fear and trembling. She fell down before Jesus and told him the whole truth.

34 He said to her, "Daughter, your faith has saved you. Go in peace and be cured of your affliction."

35 While he was still speaking, people from the synagogue official's house arrived and said, "Your daughter has died; why trouble the teacher any longer?"

36 Disregarding the message that was reported, Jesus said to the synagogue official, "Do not be afraid; just have faith."

37 He did not allow anyone to accompany him inside except Peter, James, and John, the brother of James.

38 When they arrived at the house of the synagogue official, he caught sight of a commotion, people weeping and wailing loudly.

39 So he went in and said to them, "Why this commotion and weeping? The child is not dead but asleep."

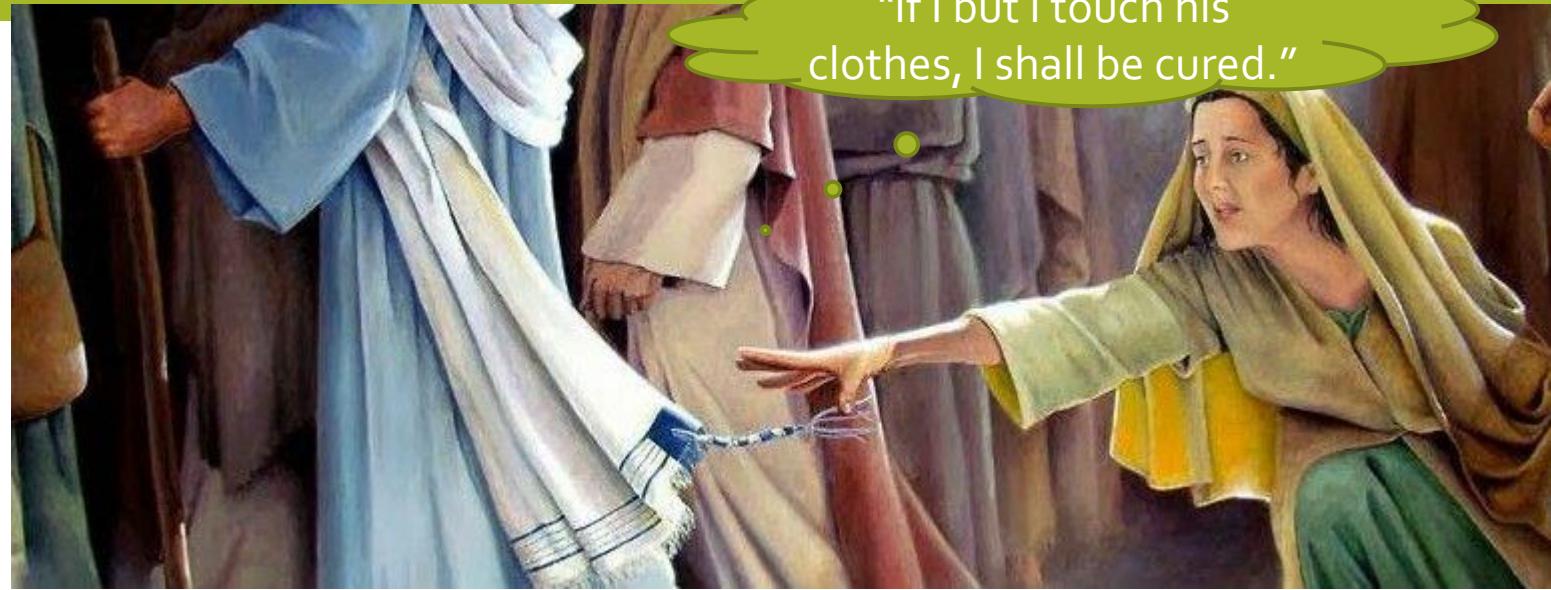
40 And they ridiculed him. Then he put them all out. He took along the child's father and mother and those who were with him and entered the room where the child was.

41 He took the child by the hand and said to her, "Talitha koum," which means, "Little girl, I say to you, arise!"

42 The girl, a child of twelve, arose immediately and walked around. At that they were utterly astounded.

43 He gave strict orders that no one should know this and said that she should be given something to eat.

Subscribe



Like

Share